

Hội Đồng Công Bằng Môi Trường (EJC)
Cuộc họp số 5
Thứ Tư, ngày 09 tháng 11 năm 2022
6:00 tối
Biên Bản Cuộc Họp

Địa điểm họp: Hội thảo trực tuyến trên nền tảng Zoom

Tài liệu cuộc họp: [Chương Trình Họp](#), [trang trình bày](#), [biên bản cuộc họp \(27/10/2022\)](#)

Thành Viên Hội Đồng có mặt:

- Kalila Barnett
- Madeline Fraser Cook
- Melissa Ferretti
- Cheryl Holley
- Caroline Hon
- Namrita Kapur
- Lydia Lowe
- Marcos Luna
- Patricia Spence
- Ari Zorn

Nhân Viên EOEEA có mặt: Rishi Reddi, Vallery Cardoso, Carline Lemoine (Văn Phòng EJ)

Bắt đầu lúc 6 giờ chiều.

Chào Mừng và Giới Thiệu Tổng Quan về Hỗ Trợ Hậu Cần cho Cuộc Họp

Rishi Reddi, Chủ Tịch EJC và Giám Đốc EJ tại EEA đã giới thiệu bản thân cùng các Phó Giám Đốc Vallery Cardoso và Carline Lemoine. Rishi cho biết có thông dịch viên. Bà nói qua về hỗ trợ hậu cần cho cuộc họp.

Điểm danh; Thông qua biên bản cuộc họp trước

Rishi đã yêu cầu các Thành Viên Hội Đồng ghi tên của họ vào ô trò chuyện để ghi lại cuộc họp. Bà trình bày chương trình họp và hỏi các Thành Viên Hội Đồng xem có vấn đề gì muốn bổ sung thêm không. Không có bổ sung nào.

Rishi đã điểm danh để xác nhận số đại biểu có mặt. Danh sách các Thành Viên Hội Đồng tham dự được liệt kê ở trên trong mục “Thành Viên Hội Đồng có mặt”.

Rishi hỏi EJC xem họ có bổ sung gì vào biên bản cuộc họp không. Marcos Luna cho biết các ý kiến đóng góp và câu hỏi được gửi ở ô trò chuyện trong cuộc họp của EJC vừa qua không được đưa vào biên bản. Vallery Cardoso, nhân viên của EOEEA, trả lời rằng sau khi các câu hỏi được giải đáp, các câu hỏi sẽ được đăng lên mass.gov. Rishi cho biết trong tương lai, chúng ta nên đưa các câu hỏi và ý kiến đóng góp vào biên bản, ngay cả khi không có tất cả câu trả lời. Marcos chỉ đạo rằng các ý kiến đóng góp và câu hỏi của công chúng sẽ được đưa vào trong biên bản. Namrita tán thành chỉ đạo. Rishi đã kêu gọi các Thành Viên Hội Đồng biểu quyết điểm danh. Tất cả các Thành Viên Hội Đồng có mặt biểu quyết đồng ý phê duyệt biên bản cuộc họp. Biên bản cuộc họp đã được phê duyệt.

Thông Báo

Rishi thông báo rằng bản dự thảo Đánh Giá Biến Đổi Khí Hậu của EEA đã sẵn sàng để lấy ý kiến từ công chúng. Ý kiến đóng góp sẽ được chấp nhận thông qua biểu mẫu này (<https://www.mass.gov/info-details/mass-climate-change-assessment> .) cho đến ngày 16/11.

Cập Nhật Bản Đồ EJ với Dữ Liệu Điều Tra Dân Số Hoa Kỳ gần đây nhất

Rishi cung cấp thông tin về bản cập nhật của bản đồ EJ. Sau đó, bà yêu cầu có chỉ đạo chấp nhận bản cập nhật của bản đồ. Namrita Kapur chỉ đạo, Ari Zorn tán thành. Caroline Hon đã hỏi liệu EJC có thể lấy thêm dữ liệu về những thay đổi đó hay không. Lydia Lowe cho biết mình có câu hỏi về dữ liệu và các cộng đồng không còn được chỉ định là EJ. Rishi cho biết chúng ta cần cập nhật bản đồ để đảm bảo bản đồ luôn theo kịp dữ liệu hiện tại. Bà cho biết công việc của EJC là xem xét định nghĩa, vì vậy EJC sẽ xem lại các bản đồ này khi xem xét định nghĩa. Lần biểu quyết này cho việc cập nhật bản đồ cho biết EJC đang được cập nhật với chính phủ liên bang. Chúng ta sẽ trở lại để phân tích sâu hơn. Rishi kêu gọi biểu quyết điểm danh. Tất cả các Thành Viên Hội Đồng hiện tại đã biểu quyết đồng ý chấp nhận bản cập nhật của bản đồ.

Chiến Lược EJ của EEA: Tổng Quan, Triển Khai, Ý Kiến Từ Công Chúng

Rishi đã cung cấp thông tin tổng quan về quá trình phát triển Chiến Lược EJ và thời gian triển khai cũng như các ý kiến từ công chúng. Các thành viên EJC đã nêu ý kiến như sau:

- **Kalila:** Làm rõ cách cuộc thảo luận về chiến lược phù hợp với công việc mà EJC đang làm. Rishi trả lời rằng đó là tài liệu chỉ đạo cho các cơ quan EEA.
- **Namrita:** Muốn xem phần định nghĩa của tài liệu.
- **Rishi:** Hy vọng rằng các chương trình hợp trong tương lai có thể dành thời gian để thảo luận về tài liệu và EJC có thể sẵn sàng thảo luận về tài liệu đó.
- **Caroline:** Có thể trình bày tóm tắt tài liệu không? Điều này cũng có thể hữu ích cho các phiên lắng nghe. Đây là điều tuyệt vời để có một điểm nổi bật của chủ đề. Có thể gửi câu hỏi trước thời hạn.
- **Rishi:** Chiến lược là tài liệu dự thảo và sẵn sàng với thông tin đầu vào của EJC trong ít nhất một vài tháng. Bất kỳ ý tưởng bổ sung nào đều có thể được gửi tới Vallery.

Thảo Luận: Ai/Điều gì còn thiếu trong định nghĩa về Cộng Đồng EJ hiện tại? (Tiếp tục từ Cuộc họp số 4 ngày 27 tháng 10 năm 2022)

Rishi nêu rõ rằng Văn Phòng EJ sẽ tập hợp tài liệu gồm các ý kiến đóng góp để giúp suy nghĩ về các chủ đề cần thảo luận thêm. Bà cũng cho biết muốn thảo luận về quy trình mà EJC sẽ giải quyết với các chủ đề. Bà hỏi về cách chúng ta triển khai định nghĩa EJ khi một cộng đồng hoặc nhóm dân số giảm số lượng. Rishi đã đọc danh sách các vấn đề được EJC xác định từ cuộc họp ngày 27 tháng 10 năm 2022.

Sau đây là những ý kiến tóm tắt từ EJC.

- **Ari:** Thang đo mức nghèo có thể bao gồm nhiều hơn đối với người da trắng có thu nhập thấp.
- **Melissa:** Rất khó cho người bản địa khi dùng từ thiếu số đối với họ. Chúng ta là một tổ chức chính trị có quyền hạn.
- **Lydia:** Điều đáng lo ngại là liệu có tính tỷ lệ các cộng đồng EJ nhỏ hay không. Bao gồm cả những người trải qua việc di dời và quy hoạch. Điều đó có thể có nghĩa là những cộng đồng này không nhận được điều kiện tốt hơn mà đang bị đẩy ra xa.
- **Rishi:** Có một thành phần của định nghĩa cho phép Giám đốc EEA chỉ định tình trạng EJ hoặc loại bỏ tình trạng đó. Chúng ta chưa thực hiện các quy định đó.
- **Madeline:** Có vẻ như điều khoản bắt đầu đề cập đến nhiều cộng đồng tại vùng nông thôn hơn và tỷ lệ nghèo đói. Không thể nói như vậy nếu các điều khoản giải quyết các nhóm nhỏ hơn này, nhưng có lẽ việc làm này có thể?
- **Rishi:** Tỷ lệ nghèo đói có nắm bắt được những gì đang xảy ra ở phía tây không?
- **Cheryll:** Tại sao định nghĩa EJ phải là một khu vực hoặc một địa điểm? Tại sao định nghĩa không thể là một cộng đồng và
- **Kalila:** Có ví dụ nào về những gì Cheryll đang nghĩ đến không? Có thể một số tiêu chí sức khỏe cộng đồng như chủng tộc và thu nhập.

- **Rishi:** Chúng ta có thể thảo luận thêm về cách chúng ta xác định gánh nặng EJ và mối liên hệ giữa gánh nặng với địa điểm không? Bằng cách nào mà các cộng đồng bản địa phải chịu đựng sự bất công về môi trường có thể được nắm bắt trong một định nghĩa thông qua gánh nặng môi trường?
- **Melissa:** Các trang trại năng lượng mặt trời đang lấy đi những vùng đất nguyên sơ mà các Bộ Lạc không thể tiếp cận được nữa. Tiếp cận theo nguồn nước. Chúng ta đang phải gánh chịu vì không thể sống nhờ vào tài nguyên đất.
- **Rishi:** Từ một địa điểm trong chính sách, người dân bản địa có thể sống tại một vị trí nhất định nhưng đất đai cần thiết cho cuộc sống đang dần mất đi.
- **Melissa:** Đất đai đã bị lấy đi mất. Về mặt kỹ thuật, chúng ta không cần có sự cho phép để tiếp tục sử dụng tài sản. Làm thế nào mà môi trường sống bị ảnh hưởng bởi việc tác động đến cộng đồng bản địa
- **Melissa:** Vấn đề thực sự là về nguồn tài nguyên.
- **Rishi:** Bước đầu tiên đối với những người trong nhóm này là chúng ta cần làm quen hơn với bản phác thảo các khu vực địa lý. Mà có thể dựa vào cuộc thảo luận này. Làm thế nào để chúng ta có được điều này?
- **Cheryll:** MA có nghĩa vụ đối với những người thuộc trách nhiệm của họ, Bộ Lạc cần được thêm vào định nghĩa EJ. Các hiệp ước vẫn còn nguyên vẹn.
- **Rishi:** Bản địa được bao gồm trong định nghĩa về thiểu số. Tuy nhiên, với ý kiến của Melissa về Bộ Lạc với tư cách là tổ chức chính trị, chúng ta cần thực hiện điều chỉnh dựa trên ý kiến này.
- **Cheryll:** Một số Bộ Lạc có mối quan hệ độc nhất và có chủ quyền với Tiểu Bang. Sau đó, có những thành viên của Bộ Lạc có thể phù hợp với định nghĩa về thiểu số. Đối với các khu vực được đề cập, có rất nhiều bản đồ để trợ giúp việc đó.
- Rishi đã yêu cầu các tình nguyện viên lập một danh sách để gói gọn lại những vấn đề này. Melissa và Cheryll tình nguyện thực hiện công việc.
- Rishi nói về mong muốn thảo luận về các Vấn Đề ở phía tây. Ari cho biết các vấn đề không bao gồm những người có thu nhập thấp trong các nhóm nhỏ có đủ màu da. Rishi nói về năng lực của Giám Đốc trong việc bao gồm các nhóm cộng đồng trong nhóm dân số. Ari nói rằng một số cộng đồng nhất định phần lớn là ở nông thôn với sự pha trộn sâu sắc giữa người giàu và người nghèo. Quá trình quy hoạch cũng là một vấn đề lớn.
- **Melissa:** Quá trình quy hoạch là một vấn đề trên Cape. Plymouth thậm chí còn được coi là một cộng đồng EJ.
- **Cheryll:** Định nghĩa EJ có liên hệ với nguy cơ về môi trường. Những người giàu có thể phản ứng nhanh hơn trước những nguy hiểm, những người nghèo hơn cũng cần được bảo vệ bất kể có bao nhiêu người.
- **Rishi:** Nhận thấy có nhiều vấn đề xoay quanh thu nhập, nhất là ở vùng nông thôn. Có điều gì về tiêu chí thu nhập cần được phân tích sâu hơn không?
- **Lydia:** Ở Khu Phố Tàu có những ngôi nhà giàu có và những ngôi nhà có thu nhập thấp, điều đó gây ra xáo trộn trong nhân khẩu. Tác động tích lũy rất quan trọng.
- **Rishi:** Điều này đang đặt ra một vấn đề xoay quanh những gì chúng ta xem xét với những khu vực có thu nhập thấp này.
- **Marcos:** Định nghĩa không được thiết kế để đề cập đến dân số, mà là về nơi mọi người sinh sống. Chiến lược của EEA cần suy nghĩ về những gì Chiến Lược đang đề xuất để thực hiện. Suy nghĩ về việc triển khai này có thể hữu ích.
- **Rishi:** Nhìn vào tiêu chí về thiểu số và thu nhập, cả hai đều có nhiều sắc thái.
- **Lydia:** Có sự nhầm lẫn trong cách định nghĩa nói về gánh nặng và lợi ích. Giao điểm của hai điều này là rất quan trọng đối với cuộc thảo luận này.
- **Rishi:** Hai vấn đề lớn, Bản Địa và thu nhập ở nông thôn và thành thị. Chúng ta có cần tạo ra một danh sách có các vấn đề cấp bách không? Chúng ta có cần một cuộc thảo luận tập trung hơn vào các vấn đề cụ thể không?
- **Marcos:** Có một danh sách dài gồm các chủ đề đã đưa ra. Cách tiếp cận của tiểu ban có thể là phương pháp tốt để tiến về phía trước.

- **Rishi:** Chúng ta sẽ làm việc với danh sách và thành lập các tiểu ban. Trong các nhóm công tác, EJC sẽ cần quay lại làm việc với các đề xuất cụ thể.

Câu hỏi/nhận xét từ công chúng

Rishi mở đầu cho các câu hỏi từ công chúng.

Vallery Cardoso đọc các câu hỏi từ hộp Hỏi & Đáp. Bao gồm các câu hỏi dưới đây.

#	Câu hỏi	Tên Người Hỏi	Trả lời
1	Vui lòng nhắc lại về sự gia tăng cộng đồng EJ trong các bản đồ mới này? Cả về tỷ lệ tăng và số lượng cộng đồng?	Người Tham Dự Ẩn Danh	Số lượng các nhóm dân số EJ đang tăng từ 2.316 (46%) lên 2.604 (51%), trên tổng số 4985 trên toàn tiểu bang Số người sinh sống trong các nhóm dân số EJ đang tăng từ 3.100.468 lên 3.487.681 (+12,5%) Số lượng các thành phố có các nhóm dân số EJ đang giảm từ 188 xuống còn 187 19 thành phố không còn có nhóm dân số nào có tiêu chí EJ 18 thành phố hiện có ít nhất một nhóm dân số đáp ứng tiêu chí EJ
2	Xin chào! Tôi đã bỏ lỡ cuộc họp cuối cùng, vì vậy tôi có thể sử dụng một số giải thích rõ ràng về cuộc thảo luận đang diễn ra về định nghĩa EJ. Tôi hiểu rằng định nghĩa EJ đã được định nghĩa trong luật, cả liên bang và trong Mass. Nhóm này có đang xem xét đề xuất thay đổi luật hay có mục đích nào khác cho cuộc thảo luận về ý nghĩa của EJ mà tôi đã bỏ lỡ không? Xin cảm ơn!	Betsy Sowers	Định nghĩa EJ được định nghĩa trong luật, nhưng luật cũng có quy định rằng "Hội đồng công bằng môi trường sẽ tiến hành phân tích toàn diện, etc. và cứ sau 5 năm một lần, để đảm bảo định nghĩa cộng đồng công bằng môi trường đạt được các mục tiêu của các nguyên tắc công bằng môi trường, theo các định nghĩa về cộng đồng công bằng môi trường và các nguyên tắc công bằng môi trường có trong phần 62"
3	Xin cảm ơn!!	Người Tham Dự Ẩn Danh	Không có gì!
4	Cảm ơn, Vallery!	Betsy Sowers	Không có gì!
5	Có thể biết được có bao nhiêu người không phải là thành viên Hội Đồng đang tham dự cuộc gọi này không?	Laura Spark	Có, 37 thành viên của công chúng hiện đang tham dự
6	xin cảm ơn!	Laura Spark	Không có gì!

7	Có thể cho biết ngày của các cuộc họp và phiên lắng nghe sắp tới không?	Danielle Dolan	Thông tin về các phiên lắng nghe sẽ được đăng tại liên kết sau: https://www.mass.gov/info-details/eeas-draft-environmental-justice-ej-strategy . Ngày tổ chức có thể được tìm thấy trên trang trình bày số 17. Các trang trình bày được liên kết tại đây: https://www.mass.gov/event/november-9-2022-meeting-of-the-environmental-justice-council-ejc-2022-11-09t180000-0500-2022-11-09t200000-0500
8	Là một người 80 tuổi sống ở Cape Cod, thật khó để tham gia một cuộc họp trực tiếp tại Boston hoặc gửi ý kiến đóng góp bằng văn bản trước ngày 13 tháng 1 sau các cuộc họp trực tuyến vài ngày trước thời hạn. Nhiều người lớn tuổi gặp khó khăn về kỹ thuật khi tham gia các phiên điều trần công khai trên nền tảng ZOOM. Tôi đã trải nghiệm điều này tại một cuộc họp của Hội Đồng EJ EPA, tại đó tôi phải gọi điện thoại trong 3 phút để đưa ra ý kiến, vì tùy chọn bật tiếng không hoạt động.	David Dow	Cảm ơn ý kiến của quý vị. Tôi hiểu mối lo ngại của quý vị và nhu cầu về nhiều lựa chọn, địa điểm họp. Chúng tôi muốn đảm bảo rằng các cuộc họp của chúng tôi dễ tiếp cận nhất có thể. Tôi sẽ mang câu hỏi này trở lại nhóm của mình để thảo luận.
9	xin cảm ơn	Danielle Dolan	
10	Tôi đã tiếp xúc với những người lớn tuổi sống trong Căn Hộ Cư Trú Cho Người Lớn Tuổi ở Falmouth, họ phải trả 30% thu nhập của họ cho tiền thuê nhà. Nhiều người trong số những cư dân này là người da trắng hoặc người gốc Latinh có thu nhập phụ thuộc vào An Sinh Xã Hội, có thể dưới \$1500 mỗi tháng trong khi tiền thuê nhà là \$450 mỗi tháng. Ở Hyannis, một căn hộ giá cả phải chăng có giá từ \$1500-2000 mỗi tháng mà những người lao động nghèo trong các ngành dịch vụ không thể chi trả được. Do đó, định nghĩa EJ cần phải bao gồm mối liên hệ giữa chi phí sinh hoạt với thu nhập mà người đó nhận được. Tôi chắc chắn rằng vấn đề này còn tồi tệ hơn ở Boston, nơi có nhiều người thiểu số sinh sống.	David Dow	

11	Tôi nghĩ vấn đề này cũng liên quan đến ô nhiễm không chỉ đối với không khí, nước hay đất đai mà cả về thực phẩm đang được trồng và tiêu thụ	Người Tham Dự Ẩn Danh	
12	Bộ lạc Mashpee Wampanoag săn bắn và đánh bắt cá trên những vùng đất truyền thống bị ô nhiễm bởi hóa chất độc hại (PFAS; thủy ngân methyl; độc tố từ vi khuẩn lam; v.v.). Viện Silent Spring đã phát triển dự án EJ với bộ lạc để giảm mức PFAS trong thực phẩm mà họ kiếm được bằng việc săn bắn và đánh bắt cá. Joint Base Cape Cod là một địa điểm thực hiện chương trình Superfund tại địa phương có nước uống và bề mặt nước bị ô nhiễm; cá và động vật có vỏ; v.v. trong các ao nước ngọt của địa phương (dựa trên Khảo Sát các ao nước của Sở Y Tế Công Cộng Ma.).	David Dow	Cảm ơn quý vị đã chia sẻ thông tin này.
13	Liên hệ với Tiến Sĩ Laurel Schaider tại SSI để biết thêm chi tiết.	David Dow	
14	Bằng cách nào có thể đảm bảo rằng cư dân nhận thức được khả năng được bao gồm như một cộng đồng EJ?	Lila Greiner	Chúng ta cần tiếp cận nhiều hơn về khả năng này.
15	Ngoài ra, định nghĩa và bản đồ không tính đến quá khứ. Các khu vực trước đây có nhiều cộng đồng da màu, người có thu nhập thấp hoặc cộng đồng bản địa nhưng hiện nay có nhiều người da trắng và hoặc giàu có hơn. Không đưa ra quá trình quy hoạch trước đây và những người bị buộc phải ra ngoài. Ở phía tây cũng bao gồm Bộ Lạc Stockbridge Munsee của Cộng Đồng Người Mohican.	Carrieanne Petrik	Cám ơn ý kiến của quý vị!
16	Quay trở lại với các bản đồ được cập nhật, khi nào các bản đồ này được xuất bản?	Người Tham Dự Ẩn Danh	Tài liệu về bản cập nhật của bản đồ có sẵn trên trang web EJ. Có một thẻ dành cho bản cập nhật và một thẻ dành cho bản dự thảo trước đó của bản đồ. Mỗi cơ quan EEA sẽ thực hiện điều đó theo cách riêng của họ theo một mốc thời gian phù hợp với chương trình cụ thể của riêng họ. Chúng tôi yêu cầu họ làm như vậy trước đầu năm 2023.
17	Vui lòng làm rõ rằng nếu tất cả hoặc hầu hết cư dân trong EJC có thu nhập thấp?	Người Tham Dự Ẩn Danh	Thu nhập thấp là một trong ba tiêu chí để được chỉ định là nhóm dân số EJ (khu vực lân cận)

18	nhóm dân số	Người Tham Dự Ẩn Danh	
19	chúng tôi có thể gửi ý kiến đóng góp hoặc chỉ riêng câu hỏi tại thời điểm này không?	Danielle Dolan	
20	Xin cảm ơn: Cộng đồng cần được định nghĩa rộng hơn chứ không chỉ là một chỉ định địa lý; định nghĩa cần bao gồm các nhóm cộng đồng phân tán (như người bản địa sống trên nhiều khu vực, không tập trung trong một nhóm điều tra dân số; tương tự đối với nghèo đói, POC phân tán trong các nhóm bị ảnh hưởng không phải EJ, v.v.)	Danielle Dolan	
21	Cần nhắc mở rộng ra ngoài các tiêu chí hiện có để bao gồm các yếu tố khác (ví dụ: sức khỏe cộng đồng, gánh nặng ô nhiễm, v.v.) Ví dụ, hãy xem xét CalEnviroScreen.	Danielle Dolan	
22	Ghi nhớ mục đích của định nghĩa này - để đảm bảo các khoản đầu tư của tiểu bang và liên bang được hướng tới việc phục vụ cũng như mang lại lợi ích cho những cộng đồng quá tải trước đây - muốn làm cho định nghĩa trở nên toàn diện nhất có thể để đạt được mục tiêu này. Các dự án và khoản đầu tư có thể giải quyết bất kỳ điều kiện nào, không nhất thiết phải gắn với vị trí địa lý và có thể nhắm mục tiêu đến một nhóm cộng đồng phân tán về mặt địa lý. Người dân bản địa và đại diện bộ lạc phải được coi là cộng đồng hoặc cộng đồng EJ, bất kể và không phụ thuộc vào vị trí địa lý. Câu hỏi cuối cùng; xin cảm ơn!	Danielle Dolan	Cám ơn ý kiến của quý vị!
23	https://oehha.ca.gov/calenviroscreen/report/calenviroscreen-40	Danielle Dolan	

Các Bước Tiếp Theo và Kết Thúc

Rishi đề nghị chỉ đạo kết thúc cuộc họp. Melissa chỉ đạo; Madeline tán thành. Tất cả các thành viên biểu quyết đồng ý. Cuộc họp kết thúc lúc 8 giờ tối.